

**公 職 人 員 財 產 申 報 表**

申報人姓名	林奏延	服務機關	1.衛生福利部	職稱	1.政務次長
			2.		2.
申報日	103年12月24日		申報類別	定期申報	
配偶及未成年子女			配偶及未成年子女		
稱謂		姓名	稱謂		姓名
配偶		楊端美			

(二) 不動產

1. 土地

土地坐落	面積(平方公尺)	權利範圍(持分)	所有權人	登記(取得)時間	登記(取得)原因	取得價額
新北市林口區國宅段	3,062.14	10000 分之 175	林奏延	98 年 03 月 06 日	購入	(超過五年)
Borden Ave. #5E Long Island City, NY 11101	1,463.75	1000 分之 13	楊端美	100 年 8 月	購入	20,500,000(與建物合計, 填於建物欄, 與長子林○佑(已成年)共同持有)

土地變動情形						
土地坐落	面積(平方公尺)	權利範圍(持分)	所有權人	變動時間	變動原因	變動時之價額
本欄空白						

2. 建物(房屋及停車位)

建物標示	面積(平方公尺)	權利範圍(持分)	所有權人	登記(取得)時間	登記(取得)原因	取得價額
新北市林口區國宅段	288.59	全部	林奏延	98 年 03 月 06 日	購入	(超過五年, 含陽台、雨遮)
新北市林口區國宅段	2,860.87	10000 分之 174	林奏延	98 年 03 月 06 日	購入	(超過五年, 共有部份)
新北市林口區國宅段	8,097.79	100000 分之 1802	林奏延	98 年 03 月 06 日	購入	(超過五年, 共有部份)
Borden Ave. #5E Long Island City, NY 11101	105.60	全部	楊端美	100 年 8 月	購入	20,500,000(與長子林○佑(已成年)共同持有)

建物變動情形
--------

建 物 標 示	面積(平方公尺)	權利範圍(持分)	所有權人	變動時間	變動原因	變動時之價額
本欄空白						

(三) 船舶

種 類	總 噸 數	船 籍 港	所 有 人	登記(取得)時間	登記(取得)原因	取 得 價 額
本欄空白						

(四) 汽車(含大型重型機器腳踏車)

廠 牌 型 號	汽 缸 容 量	所 有 人	登記(取得)時間	登記(取得)原因	取 得 價 額
LEXUS	2,494	楊端美	103年5月	購入	2,390,000

(五) 航空器

型 式	製造廠名稱	國 籍 標 示 及 編 號	所 有 人	登記(取得)時間	登記(取得)原因	取 得 價 額
本欄空白						

(六) 現金(指新臺幣、外幣之現金或旅行支票)(總金額:新臺幣 元)

幣 別	所 有 人	外 幣 總 額	新臺幣總額或折合新臺幣總額
未達申報標準			

(七) 存款(指新臺幣、外幣之存款)(總金額:新臺幣 21,019,321 元)

存 放 機 構 (應敘明分支機構)	種 類	幣 別	所 有 人	外 幣 總 額	新臺幣總額或折合 新臺幣總額
華南商業銀行瑞祥分行	活期儲蓄存款	新臺幣	林奏延		1,463,105
大眾商業銀行長庚分行	活期儲蓄存款	新臺幣	林奏延		3,145,741
合作金庫商業銀行長安分行	活期儲蓄存款	新臺幣	林奏延		166,151
合作金庫商業銀行南京分行	活期儲蓄存款	新臺幣	林奏延		16,556
臺灣中小企業銀行林口分行	活期儲蓄存款	新臺幣	林奏延		100,642
台北富邦商業銀行金華分行	綜合存款	新臺幣	林奏延		3,950,131
中國信託商業銀行敦北分行	綜合存款	新臺幣	林奏延		958,690
中華郵政股份有限公司龜山樂善郵局	活期存款	新臺幣	林奏延		651,305
聯邦商業銀行林口分行	綜合存款	新臺幣	林奏延		60,301
國泰世華商業銀行南京東路分行	活期儲蓄存款	新臺幣	林奏延		274,547

中國信託商業銀行敦北分行	活期存款	美金,日圓,歐元,人民幣	林奏延		295,920
花旗(台灣)商業銀行中山分行	活期存款	新臺幣	林奏延		1,098,627
玉山商業銀行城中分行	活期儲蓄存款	新臺幣	林奏延		7,853,994
台北富邦商業銀行金華分行	綜合存款	日圓	林奏延	81,944	21,764
臺灣銀行大安分行	綜合存款	新臺幣	楊端美		479,602
台北富邦商業銀行仁愛分行	活期存款	新臺幣	楊端美		137,236
中國信託商業銀行敦北分行	活期存款	新臺幣	楊端美		200,746
華泰商業銀行松山分行	活期儲蓄存款	新臺幣	楊端美		90,754
華南商業銀行南京東路分行	活期存款	新臺幣	楊端美		53,509

(八) 有價證券(總價額:新臺幣 8,225,008 元)

1. 股票(總價額:新臺幣 元)

名 稱	所 有 人	股 數	票 面 價 額	外 幣 幣 別	新臺幣總額或折合新臺幣總額
本欄空白					

2. 債券(總價額:新臺幣 元)

名 稱	代 碼	所 有 人	買 賣 機 構	單 位 數	票 面 價 額	外 幣 幣 別	新臺幣總額或折合新臺幣總額
本欄空白							

3. 基金受益憑證(總價額:新臺幣 7,231,483 元)

名 稱	所 有 人	受託投資機構	單 位 數	票 面 價 額 (單位淨值)	外 幣 幣 別	新臺幣總額或折合新臺幣總額
坦伯頓全球投資系列-亞洲小型企業基金	林奏延	中國信託商業銀行	369.806	37.57	美金	440,844.20
施羅德環球歐洲小型公司基金	林奏延	中國信託商業銀行	686.76	28.85	歐元	764,584.80
德盛安聯全球綠能趨勢基金	林奏延	中國信託商業銀行	61,259.10	9.15	新臺幣	560,521
德盛安聯四季雙收入息組合基金	林奏延	中國信託商業銀行	97,371	9.96	新臺幣	969,815
宏利中國點心高收益債券基金	林奏延	中國信託商業銀行	3,102.70	63.8275	人民幣	1,009,001
景順潛力基金	楊端美	景順證券	110,731.90	29.81	新臺幣	3,300,917.90

富邦證券投資信託基金	楊端美	富邦證券	20,000	9.29	新臺幣	185,800
------------	-----	------	--------	------	-----	---------

4. 其他有價證券（總價額：新臺幣 993,525 元）

名 稱	所 有 人	單 位 數	價 額	外 幣 幣 別	新臺幣總額或折合新臺幣總額
12 個月期人民幣計價連結美元兌離岸人民幣	林奏延	10	9,700	人民幣	494,215
12 個月期人民幣計價連結美元兌離岸人民幣	林奏延	10	9,800	人民幣	499,310

（九）珠寶、古董、字畫及其他具有相當價值之財產（總價額：新臺幣 3,200,000 元）

財 產 種 類	項 目	所 有 人	價 額
長庚高爾夫球證(眷屬)	1 項	林奏延 楊端美	3,200,000

2. 保險

保 險 公 司	保 險 名 稱	要 保 人	備 註
富邦人壽	新終身壽險	林奏延	81 年 3 月 3 日起,繳費 22 年
富邦人壽	增值分紅終身壽險	林奏延	81 年 3 月 3 日起,繳費 20 年
新光人壽	新百齡終身壽險	林奏延	74 年 8 月起,繳費 20 年
新光人壽	新百齡終身壽險	楊端美	74 年 8 月起,繳費 20 年

（十）債權（總金額：新臺幣 10,000,000 元）

種 類	債 權 人	債 務 人 及 地 址	餘 額	取得(發生)時 間	取得(發生)原 因
一般借款	林奏延	張麗珠 新北市五股區成泰路	7,500,000	101 年 04 月 24 日	親戚借款
一般借款	楊端美	張麗珠 新北市五股區成泰路	2,500,000	101 年 04 月 24 日	親戚借款

（十一）債務（總金額：新臺幣 7,237,209 元）

種 類	債 務 人	債 權 人 及 地 址	餘 額	取得(發生)時 間	取得(發生)原 因
房屋貸款	林奏延	合作金庫商業銀行長安分行	2,230,057	98 年 03 月 06 日	買賣房屋
房屋貸款	林奏延	合作金庫商業銀行長安分行	5,007,152	98 年 03 月 06 日	買賣房屋

（十二）事業投資（總金額：新臺幣 元）

投 資 人	投 資 事 業 名 稱	投 資 事 業 地 址	投 資 金 額	取得(發生)時 間	取得(發生)原 因
本欄空白					

（十三）備 註

（七）存款：第 11 筆種類為活期存款(外幣)、第 14 筆種類為綜合存款(外幣)。
--

■本人、配偶及未成年子女名下之財產，符合公職人員財產申報法第 7 條規定者，業已與臺灣銀行完成信託，特此聲

明。

此 致

監 察 院

以上資料，本人係依法誠實申報，如有不實，願負法律責任

申報人：林奏延